



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 22.6.2016
Dunaszerdahely, 2016.6.22.

P o z v á n k a - M e g h í v ó

Podľa článku 8 bodu 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku (4) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **12. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa koná dňa

28. júna 2016 o 14,00 hod.

vo veľkej zasedačke na Radnici v Dunajskej Strede.

Az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése és Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 8. cikkelye 3-as pontjának a) bekezdése értelmében ezennel meghívom Önt a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **12. ülésére**, amelyre

2016. június 28-án 14,00 órai

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
Dunaszerdahely Város Képviselő - testület 12. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky.
A hitelesítők és a jegyzőkönyvezető megválasztása.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 11. zasadnutia konaného dňa 19.4.2016.
A 2016. április 19-i Dunaszerdahely Város Képviselő-testület határozatainak ellenőrzése.

4. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2016 č. 3/2016
Javaslat Dunaszerdahely város 2016-os költségvetésének 3/2016-os módosítására
5. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda.
Javaslat Dunaszerdahely Város költségvetési szabályzatának a jóváhagyására
6. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda
Javaslat Dunaszerdahely Város önálló jogalanyiságú költségvetési és járulékos létesítményei költségvetési szabályzatának a jóváhagyására
7. Pravidlá príležitostného spoločného verejného obstarávania niektorých tovarov a služieb mestom Dunajská Streda a rozpočtovými a príspevkovými organizáciami so samostatnou právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda
Javaslat Dunaszerdahely Város és annak önálló jogalanyiságú költségvetési és járulékos létesítményei alkalmi közös közbeszerzési szabályairól
8. Návrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám poskytovania bývania v nájomnom byte vo vlastníctve mesta Dunajská Streda z 28. apríla 2015
Javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő bérlakások használatának alapelvei 1. sz. függelékének (2015. április 28.) a jóváhagyására
9. Návrh na vklad majetku mesta Dunajská Streda do základného imania spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkova cesta 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920
Javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő vagyonnak a THERMALPARK DS, rt., Bősi út 237/38, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 31 450 920, alaptőkéjébe történő behelyezésére
10. Návrh na odkúpenie pozemku vo vlastníctve spoločnosti THERMALPARK DS, a. s., nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2820/71 o výmere 1 410 m² do vlastníctva mesta Dunajská Streda za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro.
Határozati javaslat a THELMPARK DS, rt. tulajdonában lévő a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2820/71. helyrajzi számú, 1 410 m² területű parcella Dunaszerdahely Város tulajdonába történő megvásárlására jelképes 1,- Euró vételi árért
11. Návrh na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1620/59 o výmere 47 m² a par. č. 1620/61 o výmere 84 m², v prospech Ing. Kataríny Pápayovej,Dunajská Streda a Jána Mészáros, Dunajská Streda.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 1620/59. helyrajzi számú, 47 m² területű és 1620/61. helyrajzi számú, 84 m² területű parcellák eladására Ing. Pápay Katalin,, Dunaszerdahely és Mészáros János,, Dunaszerdahely, részére
12. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3409/8 o výmere 428 m², v prospech Attilu Csibreiho,, Dunajská Streda.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3409/8. helyrajzi számú, 428 m² területű parcella eladására Csiberi Attila,, Dunaszerdahely, részére
13. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 136/51 o výmere 14 m², v prospech Prišky Kántorovej,, Dunajská Streda.

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 136/51. helyrajzi számú, 14 m² területű parcella eladására Kántor Priška,, Dunaszerdahely, részére

14. Návrh na schválenie odplatnej zámeny pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Dunajská Streda vedeného Okresným úradom v Dunajskej Strede, Odborom katastrálnym, na LV č. 5441, okres Dunajská Streda, pre obec Dunajská Streda, katastrálne územie Dunajská Streda, parcela reg. „C“ č. 1209/70, druh pozemku orná pôda vo výmere 99 m² a pozemku v spoluvlastníctve Alexandra Keufela v podiele ½-ine k celku a Andreja Beregszásziho v podiele ½-ine k celku vedeného Okresným úradom v Dunajskej Strede, Odborom katastrálnym, na LV č. 7942, okres Dunajská Streda, pre obec Dunajská Streda, katastrálne územie Dunajská Streda, parcela reg. „C“ č. 1209/68, druh pozemku orná pôda vo výmere 60 m²

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében található Dunaszerdahely Város kizárólagos tulajdonát képező a Dunaszerdahelyi Járási Hivatal Kataszteri Főosztálya által a 5441-es számú tulajdoni lapon vezetett 1209/70. helyrajzi számú, 99 m² területű parcella, valamint Dunaszerdahely kataszterében található Keufel Sándor és Beregszászi András ½ - ½ arányú közös tulajdonát képező a Dunaszerdahelyi Járási Hivatal Kataszteri Főosztálya által a 7942-es számú tulajdoni lapon vezetett 1209/68. helyrajzi számú, 60 m² területű parcella pénzügyi térítés melletti cseréjére

15. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 3462/613 o výmere 11 m², v prospech spoločnosti CARTECH SLOVAKIA, s.r.o., Štúrova 726/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 47 339 179.

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3462/613. helyrajzi számú, 11 m² területű parcella eladására a CARTECH SLOVAKIA, kft., Štúr utca 726/38, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 47 339 179, részére

16. Návrh na odpredaj bytu č. 31 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahelyi Járási Hivatal Telekkönyvi Főosztálya által vezetett 4467-es számú tulajdoni lapon nyilvántartott, 2226-os helyrajzi számú lakótömbben található 31-es számú lakás eladására

17. Návrh na vyhodnotenie cenovej ponuky predloženej v rámci obchodnej verejnej súťaže o prenájme nebytového priestoru vo vlastníctve mesta Dunajská Streda za účelom prevádzkovania školského bufetu.

Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiség - iskolai büfé üzemeltetésének nyilvános üzleti versenypályázat formájában történő bérbeadására benyújtott árajánlat kiértékelésére

18. Návrh na schválenie zmluvy medzi mestom Dunajská Streda a spoločnosťou ENVI-PAK, a.s., so sídlom Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava, IČO: 35 858 010, s organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly

Határozati javaslat Dunaszerdahely Város és az ENVI-PAK, rt. (székhely Galvaniho 7/B, 821 04 Pozsony, azonosítószám: 35 858 010 közötti szerződés jóváhagyására

19. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 206/2016/10 zo dňa 16.02.2016.

Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2016. február 16-i 206/2016/10. számú határozatának megszüntetésére

20. Návrrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1714/2 o výmere 102 m², v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő az 1714/2. helyrajzi számú, 102 m² területű parcellának a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgálmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására

21. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č..../2016, ktorým sa mení všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 6/2010 o zmluvných prevodoch vlastníctva majetku mesta Dunajská Streda

Javaslat Dunaszerdahely Város 2016. évi ...sz., (2016. június 28.) a általánosan kötelező érvényű rendeletéről, amely módosítja Dunaszerdahely Város tulajdonjogának a szerződéses átruházásáról szóló 6/2010 sz általánosan kötelező érvényű rendeletét

22. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2016 zo dňa 28. júna 2016 o používaní symbolov mesta Dunajská Streda

Javaslat Dunaszerdahely Város 2016. évi ...sz., (2016. június 28.) a Dunaszerdahely Város jelképei használatáról szóló általános érvényű rendeletére

23. Návrrh na voľbu prísediacích pre Okresný súd v Dunajskej Strede na volebné obdobie 2015 - 2019.

Javaslat Dunaszerdahelyi Járásbíróság ülnökeinek a megválasztására a 2015 - 2019 választási időszakra

24. Návrrh na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie z Enviromentálneho fondu s názvom " Sanácia miest nezákonne umiestneným odpadom v katastrálnom Dunajská Streda a Malé Blahovo"

Javaslat a Környezetvédelmi Alap pályázati felhívása keretén belüli, vissza nem térítendő pénzügyi támogatási kérelem benyújtására, melynek címe : " Az illegális hulladéklerakatok felszámolása Dunaszerdahely és Sikabony kataszteri területén"

25. Návrrh na schválenie zámeru zriadenia materských škôl s právnou subjektivitou s elokovanými pracoviskami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, zariadenia školského stravovania s právnou subjektivitou s elokovanými pracoviskami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda a optimalizácia siete existujúcich materských škôl a zariadení školského stravovania

Javaslat Dunaszerdahely Város hatáskörébe tartozó önálló jogalanyisággal rendelkező óvodák és kihelyezett munkahelyek létesítésének szándékára, Dunaszerdahely Város hatáskörébe tartozó önálló jogalanyisággal rendelkező iskolai közétkeztetési intézmény és kihelyezett munkahelyek létesítésének szándékára, valamint a már meglévő óvodahálózat és az iskolai közétkeztetési intézmények optimalizálása

26. Návrrh na schválenie zámeru zriadenia Centra sociálnej starostlivosti so sídlom Komenského ulica 359/33 Dunajská Streda, rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda

Javaslat a Szociális szolgáltatások központja, székhelye Komenského ulica 359/33 Dunajská Streda, mint önálló jogalanyisággal rendelkező szervezet létrehozásának szándékára

27. Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Hűségkártyája Alapelveinek módosításáról
28. Zabezpečenie sociálnych služieb krízovej intervencie v budove, ktorá sa využíva ako Nocľaháreň
Válsághárító szociális szolgáltatások biztosítása a Hajléktalanszálló működtetése céljából bérelt épületében
29. Návrh na udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda jednotlivcom a kolektívom za mimoriadny prínos v rozvoji mesta Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahely városi kitüntetések odaítélésére egyének és kollektívák részére Dunaszerdahely Város fejlesztésében elért kiemelkedő hozzájárulásukért
30. Návrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2016
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2016. évi II. féléves üléseinek időpontjáról
31. Rôzne.
Egyéb.
32. Interpelácie.
Interpelláció

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta